

УДК 811.112.2(075)

ББК 81.432.4я7

Т42

Тинякова Е. А.

Т42 Учебник немецкого языка оригинальной методики. Lehrbuch der Deutschen Sprache für alle die Deutsche Kultur und Sprache kennenlernen wollen / Е. А. Тинякова. – Изд. 3-е, испр. – Москва; Берлин : Директ-Медиа, 2019. – 293 с.

ISBN 978-5-4475-9650-7

Книга сочетает черты учебника и монографии: практический подход к изучению немецкого языка на широкой культурологической, политической, исторической, социальной и социально-психологической базе с четко проставленными информационными акцентами. Методические комментарии идут на английском языке – здесь учитывается ситуация, когда немецкий изучается как второй иностранный и следует по международной популярности после английского. Однако методика понятна по самой структуре расположения учебного материала. Обучающая книга по немецкому языку раскрыта для трех уровней обучения: Basic, начальный уровень; Advanced, продвинутый уровень обучения; High level, высокий уровень владения. Методика погружения в немецкий язык предполагает плавный переход от слов, коротких фраз и текстов к чтению. Грамматические структуры предлагаются для практики построения по аналогии, а не от теоретических основ. В грамматическом материале два уровня: базовый и сложный. Главные черты методики учебника: естественность, неожиданность и быстрота. Эти черты способствуют свободе коммуникации на иностранном языке и потребности быстро освоить немецкий язык. Культурологический блок книги очень многоплановен: музыка, живопись, литература, фольклор. По представленному материалу можно успешно проводить конференции. Глава 9 теологической направленности. В ней рассказывается об основателе Реформации М. Лютере, связях с Русской Православной церковью. Последние главы посвящены экономическим и юридическим текстам, включая латинские слова и фразы, базовую подготовку в документоведении на немецком языке.

Книга ориентирована на разные уровни системы образования. Для большинства профессий высшего образования, среднего и начального профессионального образования можно найти в учебнике тематическую ориентацию; более для профессий экономики, юриспруденции, психологии, культурологии, филологии. Книга может использоваться как для руководства процессом обучения преподавателем, так и для самостоятельного обучения.

Текст печатается в авторской редакции

УДК 1(09)

ББК 87.3

ISBN 978-5-4475-9650-7

© Тинякова Е. А., текст, 2019

© Издательство «Директ-Медиа», оформление, 2019

Inhaltsverzeichnis

Отзыв на книгу «Учебник немецкого языка» автора Тиняковой Е. А.	3
Rezension des Lehrwerks «Lehrbuch der deutschen Sprache» von E. Tinjakowa	5
Einführung	10
Kapitel 1. Phonetischer Lehrstoff	13
Phonetische Übungen	13
Schnellsprechen	13
Anzählreime	15
Redewendungen und Sprichwörter	17
Rätsel	21
Konversationsformen	24
Witze	29
Kurze Erzählungen	31
Leichte Texte	35
Deutsche (<i>meistens volk</i>) Lieder	43
Kapitel 2. Grammatische Einleitung (<i>Methodische Leitung für grammatisches Studium in Englisch</i>)	61
Kapitel 3. Einleitung in Deutsche Grammatik (<i>Grammatische Einleitung (zwei Stufen)</i>)	63
Kapitel 4. Methodische Einleitung (<i>Allgemeine methodische Leitung (in Englisch)</i>)	92
Kapitel 5. Erkennen Sie viel Interessantes über Deutschland (<i>Texte</i>)	96
Kapitel 6. Erkenntnisreiche Texte	106
Kapitel 7. Hervorragende Deutsche in Russland	114

Kapitel 8. Eine Bekanntschaft mit Deutscher Literatur	123
Kapitel 9. Theologische Beilage	
(<i>Fragmente aus Bibel, über Martin Luther,</i> <i>über Alexander Schmorel – der heilige Antifaschist</i>)	135
Kapitel 10. Deutsche volkskundige Information	
(<i>Vollsliteratur, Volkslieder, Volksinstrumente,</i> <i>Volkstheater, Volkskleidung, Feiertage, Brauche</i>)	147
Kapitel 11. Ökonomische Texte	
(<i>aus Zeitschriften und Zeitungen</i>)	228
Kapitel 12. Juridische Texte	
(<i>aus Zeitschriften und Zeitungen</i>)	231
Kapitel 13. Psychologische Texte	
(<i>aus Zeitschriften und Zeitungen</i>)	235
Kapitel 14. Businessbriefwechsel	
(<i>Einführung in Businessbriefwechsel</i>).....	240
Kapitel 15. Ökonomische Texte für Selbststudierung	246
Kapitel 16. Wiederholen Latein durch Deutsch.....	258
Kapitel 17. Abgekürzte Juridische Terminologie	271
Kommentar zur Bibliographie	286
Bibliographie.....	287